



The Biofore Company **UPM**

# **BTF** *BETRIEBSFEUERWEHR STEYRERMÜHL*

[www.btf-steyrermuehl.at](http://www.btf-steyrermuehl.at)



# ***JAHRESBERICHT 2016***

## Impressum

### Medieninhaber und Herausgeber:

Freiwillige Betriebsfeuerwehr  
UPM Steyrmühl,  
4662 Laakirchen, Fabriksplatz 1  
www.btf-steyrermuehl.at

### Für den Inhalt verantwortlich:

Christian Polzinger,  
Kommandant

### Fotos:

Archiv BTF Steyrmühl

### Gestaltung und Druck:

oha-druck gmbh  
4050 Traun  
Tel. 0 676/38 00 933  
helmut@oha.at

### Blattlinie:

Dient zur Dokumentation und Information über die Betriebsfeuerwehr, keine periodische Druckschrift.  
Nachdrucke, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher und schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet.

# Betriebsfeuerwehr Steyrmühl Jahresbericht 2016

## Inhalt

|  |         |
|--|---------|
| Vorwort und Dank des Kommandaten   | 03      |
| In Memoriam  | 04      |
| Organe und Mitglieder der BTF Steyrmühl  | 05      |
| Schulungen, Übungen, Ausbildung  | 06 – 09 |
| Tauchgruppe  | 10      |
| Atemschutz, Blutspender  | 11 – 12 |
| Wasserwehrdienst/ Leistungsbewerbe   | 13 – 14 |
| Wartung und Kontrolle der Brandschutzeinrichtungen, Anschaffungen und Instandhaltung | 15      |
| Einsatzstatistik/ Einsatzfrequenz  | 16 – 17 |
| Angelobungen, Ehrungen und Beförderungen   | 18 – 19 |
| Aus unserem Einsatztagebuch  | 20 – 29 |
| Kameradschaftsaktivitäten  | 30 – 31 |



08



10



19



23



25



30

## Sehr geehrte Damen und Herren, geschätzte Feuerwehrkameraden!

*Die Betriebsfeuerwehr Steyrmühl –  
seit 131 Jahren für den Schutz des Betriebes  
und der Bevölkerung im Einsatz!*



Im letzten Jahr gab es im Werk keine größeren Brandereignisse, die zu nennenswerten Schäden an den Anlagen führten. Die Arbeit der BTF im vorbeugenden Brandschutz für die Wartung und Kontrolle der Brandschutzeinrichtungen, die Brandschutzschulungen für die Mitarbeiter als auch die Brandsicherungsdienste bei feuergefährlichen Tätigkeiten sind eine wichtige Voraussetzung dafür.

An dieser Stelle auch immer wieder herzlichen Dank an unsere Reservisten, die uns bei der Durchführung von Brandsicherungsdiensten laufend unterstützen.

Durch zahlreiche externe Einsätze wie z.B. die Hochwassereinsätze im Sommer in Laakirchen oder der Brand des Schlosses Ebenzweier in Altmünster waren wir zusätzlich gefordert.

Das abgelaufene Jahr stand auch im Zeichen unseres 130 jährigen Jubiläums. Durch eine generalstabsmäßige Organisation und Abhaltung des 3. Bezirkswasserwehrebewerbes und der anschließenden Feierlichkeiten konnten wir wieder einmal unserem guten Ruf gerecht werden. Einen ausführlicher Bericht darüber ist im Einsatztagebuch dieser Broschüre enthalten. Nochmals den besten Dank an meine Kameraden die zum perfekten Gelingen dieser Veranstaltungen beigetragen haben.

Unsere Kameraden der Wasserwehr, der Taucherguppe als auch des Strahlenschutzes und die Atemschutzverantwortlichen mit deren Helfer waren besonders gefordert. Herzlichen Dank an dieser Stelle für euer Engagement.

Die rege Teilnahme an unserem Schulungsprogramm als auch an Ausbildungen der OÖ Landesfeuerwehrschule und an verschiedenen Leistungsbewerben stellen eine wichtige Basis für unsere gut ausgebildeten Kameraden dar, um ihre Aufgaben sicher und schlagkräftig zu erfüllen.

Bei allen Mitarbeitern im Kommando, bei allen Funktionsträgern sowie bei den Männern der Einsatzmannschaft möchte ich mich für die geleistete Arbeit im abwehrenden und vorbeugenden Brandschutz sehr herzlich bedanken. Auch wenn wir gegen Jahresende die erschütternde Nachricht der Stilllegung der Papiermaschine 3 durch den Konzern vernehmen mussten und dies künftig auch die Betriebsfeuerwehr tangieren wird, bin ich zuversichtlich, dass wir auch weiterhin einen wichtigen Beitrag für die Sicherheit im Werk und der Region leisten werden.

Herzlichen Dank entbiete ich auch den freiwilligen Feuerwehren des Pflichtbereichs, dem Bezirks- und Abschnittsfeuerwehrkommando sowie allen Einsatzorganisationen und Dienststellen des öffentlichen und privaten Lebens für die hervorragende Zusammenarbeit.

Ein besonderer Dank gebührt der Geschäftsführung unseres Betriebs, der UPM-Kymmene Austria GmbH, als auch der Stadtgemeinde Laakirchen für deren Unterstützung.

Ich schließe die Bitte an, dies auch künftig fortzusetzen, zum Wohle des Betriebes und der Bevölkerung des Bezirkes Gmunden.

ABI Christian Polzinger



# Schulung / Ausbildung

*Jeder Feuerwehrmann braucht eine gute Ausbildung!*

**F**ür die erfolgreiche Durchführung eines Feuerwehreinsatzes ist die Zusammenarbeit von gut ausgebildeten Feuerwehrmännern eine grundlegende Voraussetzung.

Die Vermittlung des notwendigen Feuerwehrfachwissens erfolgt:

- in der eigenen Feuerwehr bzw. in Zusammenarbeit mit den Laakirchner Feuerwehren – im Zuge der Grundausbildung,

- im Rahmen des jährlichen Schulungs- und Übungsprogrammes, insbesondere in Bezug auf die vorhandene Ausrüstung und die Gefahrenpotentiale im eigenen Einsatzbereich,

- an der OÖ. Landesfeuerwehrschule durch den Besuch von Speziallehrgängen und

- beim Bezirksfeuerwehrkommando, wo seit Jahren der Funklehrgang und der Grundlehrgang sowie verschie-

dene Vorbereitungsveranstaltungen für die Teilnahme an Leistungsbewerben abgehalten werden.

Das umfangreiche Lehrgangsangebot wird besonders von unseren jungen Feuerwehrmitgliedern in Anspruch genommen.

Im Schuljahr 2016 nahmen insgesamt 8 Kameraden an 11 Lehrgängen, Schulungen oder Seminaren teil. ■

## Schulbesuche 2016

(Grundausbildung, Lehrgänge Bezirk Gmunden und OÖ. Landesfeuerwehrschule)

| Name                 | Lehrgang                            | von        | bis        |
|----------------------|-------------------------------------|------------|------------|
| Androschin Michael   | Zugskommandanten-Lehrgang           | 17.10.2016 | 21.10.2016 |
| Haidinger Alexander  | Warn- und Messgeräte-Lehrgang       | 29.02.2016 | 29.02.2016 |
| Hechfelner Manuel    | Atemschutzwarte-Lehrgang            | 16.06.2016 | 16.06.2016 |
|                      | Taucherlager                        | 07.09.2016 | 08.09.2016 |
| Hiegelsperger Gerald | Taucherlager                        | 07.09.2016 | 08.09.2016 |
| Polzinger Christian  | Kommandanten-Weiterbildungslehrgang | 26.01.2016 | 26.01.2016 |
|                      | Landes-Feuerwehrtag 2016            | 30.09.2016 | 30.09.2016 |
| Spitzbart Johannes   | Erdgasschulung Abschnitt Gmunden    | 11.10.2016 | 11.10.2016 |
|                      | Landes-Feuerwehrtag 2016            | 30.09.2016 | 30.09.2016 |
| Wallinger Philipp    | Grundlehrgang (AB GM)               | 16.04.2016 | 17.04.2016 |
| Walter Florian       | Taucherlager                        | 07.09.2016 | 08.09.2016 |

Seit Wiederaufnahme der Kurstätigkeit an der OÖ. Landesfeuerwehrschule im Jahr 1948 haben somit 960 Kameraden der BTF Steyrermühl dort verschiedene Lehrgänge besucht.



## Übungen und Schulungen 2016 (ohne Sonderübungen)

**D**er regelmäßige Übungstag ist der Mittwoch.

Insgesamt wurden 32 Übungen (Winterschulungen, Frühjahrs- und Herbstübungen) bzw. Schulungen und 2

Sommerübungen im Rahmen des internen Übungsbetriebes der BTF durchgeführt. Sonderübungen wie z.B. Pflichtbereichsübungen sind hier nicht inkludiert und werden im Einsatztagebuch angeführt. ■

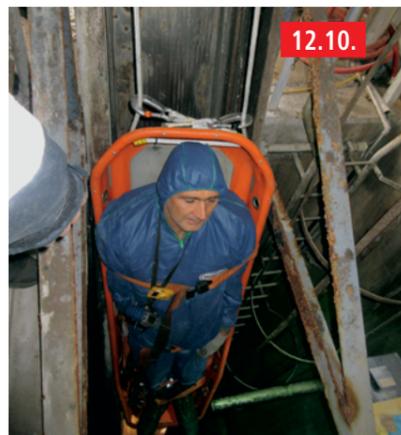
| Datum  | Thema  | Verantwortlicher                   |
|--------|--|------------------------------------|
| 12.01. | Schulung bei FF Laakirchen: hydraulische Rettungsgeräte  | FF Laakirchen                      |
| 13.01. | Verlautbarungen, Informationen, Kontrolle und Reinigung persönliche Schutzausrüstung, Check Einsatzfahrzeuge und Ausrüstung, Information Atemschutz „Finnen-Test“, Geräte-Inventur Fahrzeughalle 1+2 | Polzinger Kreuzeder / Bauer Wimmer |
| 27.01. | Fortsetzung Geräte-Inventur Fahrzeughalle 1+2  | Wimmer                             |
| 02.02. | Schulung bei FF Laakirchen: Gefahrstoff-Fahrzeug FF Puchheim   | FF Laakirchen                      |
| 10.02. | Aschermittwoch: Vortrag „mit dem Motorrad durch Montenegro“  | Windischbauer E. Scholz            |
| 17.02. | 1. Vortrag: Einsätze im Bereich Elektrischer Anlagen<br>2. Vortrag: Richtiger Umgang mit der Motorsäge   | Windischbauer E. Walter            |
| 24.02. | 1. Vortrag: Anschlagmittel und Befestigungstechnik<br>2. Vortrag: Seilwindentechnik  | Bammer Alfred Spitzbart J.         |
| 02.03. | 1. Station Vetter Hebekissen, Einsatzmöglichkeiten<br>2. Vortrag: Winden- u. Seilwindentechnik in der Praxis   | Androschin Kreuzeder Walter        |
| 09.03. | UPM Energieanlagen: BS-Einrichtungen, BS-Pläne, Anlagenteile mit erhöhter Brandlast, besondere Gefahrenbereiche (Gas, Chemie, WSK, ...), Inergenlöschanlage  | Bammer Andreas Preinstorfer        |
| 16.03. | Einsatzbekleidung Neu Vorstellung und Anprobe  | Polzinger                          |
| 23.03. | Funk- / Strahlenschutzübung im Gemeindegebiet mit gleichzeitiger Kontrolle der Wasserentnahmestellen im Löschbereich   | Wohl Scholz                        |
| 30.03. | „Was ist wo?“ Tank 1, ULF und KRF-S Gerätschaften Zustandskontrolle, Reinigung und Pflege, Testbetrieb Aggregate, Maschinen u. Werkzeuge   | Walter Windischbauer Chr.          |
| 06.04. | Einsatz-Bergeübung Filz/Siebmagazin PM3: Befreien einer eingeklemmten Person   | Wohl Hechfelner                    |



01.06.



05.10.



12.10.

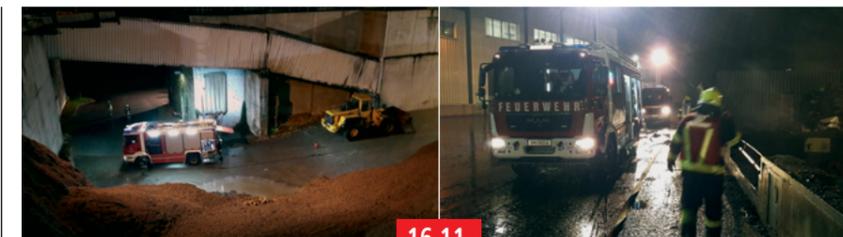
| Datum  | Thema   | Verantwortlicher                 |
|--------|---|----------------------------------|
| 13.04. | Landschaftssäuberungsaktion der Stadtgemeinde Laakirchen  | Polzinger Wimmer                 |
| 20.04. | Strahlenschutz in Theorie und Praxis mit Einsatzübung   | Spießberger Preinstorfer         |
| 27.04. | Personenrettung aus Zwangslagen wie Schächte, Gruben, Behälter, aus großer Höhe   | Kreuzeder Scholz                 |
| 04.05. | Einsatzübung im WKW Gschroff gemeinsam mit FF Ohlsdorf und FF Windern, Dachstuhlbrand nach Blitzeinschlag im Kraftwerk  | Forstenpointner Windischbauer E. |
| 11.05. | Entfall der gepl. Übung wegen Nachlöscharbeiten Brandeinsatz Schloss Ebenzweier/Altmünster, Reinigung und Reparaturen der Ausrüstung  | Polzinger Wimmer                 |
| 18.05. | Einsatzübung PKW Verkehrsunfall, Personenbergrung, Stabfast-System, Rettungskarte, anschl. PKW-Vollbrand-Bekämpfung mit Polylöschanlage   | Walter Hechfelner                |
| 01.06. | Einsatzübung Brand Sägewerk UPM Bereich Entrindung und Trockenkammern   | Spitzbart J. Scherer             |
| 15.07. | Sommerübung mit Bogenschießen am Übungsgelände des ASKÖ Steyermühl in der Kohlwehr  | Forstenpointner                  |
| 05.08. | Sommerübung: Zillentaufe mit Grillfeier im Hafen der BTF  | Bammer Alfred Preinstorfer       |
| 14.09. | Verlautbarungen, Vorstellung Herbstübungen, Überprüfung und Wartung der PSA, Maschinenschulung ULF und Tank 1, Check Wasserförderung Werfer, Hohlstrahlrohre sowie CASF und Mittelscham | Polzinger Spitzbart J.           |
| 21.09. | Wasserwehübung der Zillenfahrer im BTF-Hafen  | Bammer Alfred Kreuzeder          |
| 28.09. | Übung mit Motorsägen in der Praxis: Fäll- und Schnitttechniken, Hilfsmittel, besonderes Augenmerk auf Arbeitssicherheit   | Walter                           |
| 05.10. | Techn. Einsatzübung: Verkehrsunfall mit PKW, Einsatz hydraul. Rettungsgeräte, Rettungskarten, Einsatz-Laptop, Vollbrandbekämpfung   | Spießberger Wolfsgruber          |
| 12.10. | Einsatz-Bergeübung beim ARA-Verteilbauwerk, Personenbergrung aus tiefem Schacht   | Walter                           |
| 19.10. | Check der Ausrüstung und PSA, Kontrolle aller Aggregate, Funktionsprüfungen hydraul. Rettungsgeräte   | Polzinger                        |
| 25.10. | Einsatzübung Brand Landwirtschaftliches Objekt inkl. Personenbergrung   | Kreuzeder                        |
| 02.11. | Vorbereitung UPM-Krisenstabsübung Bereich Bahnhof   | Polzinger                        |



25.10.



02.11.



16.11.



| Datum  | Thema   | Verantwortlicher                  |
|--------|---|-----------------------------------|
| 09.11. | UPM Krisenstabsübung und zugleich PB-Übung der Laakirchner Feuerwehren im Bahnhofsbereich UPM Steyermühl, Übungsannahme: Gefahrstoff-unfall mit Wasserstoffperoxidwagen | Polzinger Spitzbart J. Androschin |
| 16.11. | Einsatzübung gemeinsam mit FF Roitham in der Energiezentrale Bereich Brennstofflager  | Androschin Windischbauer E.       |



09.11.



## Tauchgruppe der BTF Steyrmühl

Die Tauchgruppe der BTF Steyrmühl besteht derzeit aus den Mitgliedern Wolfsgruber Christof (Tauchgruppenleiter, Feuerwehrlehrtaucher), Walter Florian (Tauchgruppenleiter-Stv.), Hiegelsperger Gerald und Hechfelner Manuel.

Es wurden 2016 bei 43 Übungstauchgängen 1.253 min. unter Wasser verbracht.

**Im Rahmen des Tauchstützpunktes 3 Traunkirchen wurden folgende Einsätze und Hilfeleistungen erledigt:**

**05.05.16**  
Bootsbergung Segelclub Traunkirchen.

**19.05.16**  
Kontrolle einer Kühlwasseransaugleitung bei UPM Schongau.

**20.07.16**  
Personensuche bei der Agerwehr in Redlham – Anforderung von Stützpunkt 4.

**07.09.16 – 08.09.16**  
Teilnahme aller Kameraden am Taucherlehrgang 2 („Taucherlager“).

**19.09.16**  
Abbau „Iceberg“ für Gemeinde Ebensee.

**02.10.16 – 08.10.16**  
Teilnahme von Christof Wolfsgruber als Ausbilder bei der Lehrtaucherausbildung des ÖBFV in Moscenicka Draga. ■



Die BTF Steyrmühl hat derzeit 20 aktive Geräteträger mit einem Durchschnittsalter von 43 Jahren. Im abgelaufenen Jahr wurden wiederum eine Vielzahl von Arbeiten und Aktivitäten professionell abgewickelt.

**06.01.** Einsatz Fa. Vorwagner, 16 Flaschen gefüllt

**20.01.** Mannlochdichtung bei Wasserstoffperoxidtank mit Vollschutzanzügen gewechselt ▽



**11.02.** Montage Füllleitung CAFS Speicherflaschen ULF

**14.02.** 3 Stk. AS-Geräte vom KRF-S versandbereit für 6jährige Überprüfung gemacht.

**16.02.** Fertigstellung Füllleitung Speicherflaschen ULF

**27.02.** Prüfflaschen für LFK gefüllt (ASF und stationär)

**18.03.** Übung FF Roitham, 12 Flaschen gefüllt

**19.03.** AS Übung FF Reindlmühl, 81 Flaschen gefüllt

**09.04.** Atemschutzleistungsprüfung in Laakirchen, 66 Flaschen gefüllt

**14.04.** Atemschutzleistungstest, 8 Teilnehmer

## Atemschutz

**03.05.** Brand Landwirtschaftliches Objekt, 22 Flaschen gefüllt ▽



**04.05.** Übung FF Windern, 9 Flaschen gefüllt

**09.05./10.05.** Zweitägiger ASF-Einsatz beim Brand Schloss Ebenzweier in Altmünster, 247 Flaschen gefüllt ▽



**12.05.** Öl- und Filterwechsel (auch Ansaugfilter) Kompressor bei 165 Std.

**17.05.** Übung mit FF Laakirchen, 10 Flaschen gefüllt

**19.06.** ASF-Einsatz bei Wohnhausbrand in Ohlsdorf, 15 Flaschen gefüllt

**28.06.** ASF-Einsatz bei Wohnhausbrand in Regau, 20 Flaschen gefüllt

**28.09.** Übung mit FF Gschwandt (Firma Haidinger), 6 Flaschen gefüllt

**06.10.** Übung mit FF Ohlsdorf (Tiefgarage), 9 Flaschen gefüllt

**09.10.** Brand Alt-Reifenlager Firma KIAS, 20 Flaschen gefüllt

**18.10.** Brand Förderband Firma KIAS, 30 Flaschen gefüllt

**29.10.** Übung Firma Vorwagner/Pinsdorf, 43 Flaschen gefüllt

**09.11.** Pflichtbereichsübung in Laakirchen, 12 Flaschen gefüllt

**16.11.** Übung UPM Kesselhaus, 6 Flaschen gefüllt

**29.11.** Kleinbrand in der Schleiferei (UPM), 6 Flaschen gefüllt

**10.12.** Atemschutzleistungsprüfung in Laakirchen, 63 Flaschen gefüllt ▽



**An dieser Stelle ein besonderer Dank an die Kameraden der Atemschutztruppe für die erbrachten Leistungen und die unfallfreie Abwicklung aller Einsätze und Übungen als auch für alle geleisteten Arbeiten in Zusammenhang mit unserem Atemschutz-Stützpunktfahrzeug.**

## Füllung von Pressluftflaschen

|                        | 200 bar                 |       | 300 bar                 |       | gesamt         |       |
|------------------------|-------------------------|-------|-------------------------|-------|----------------|-------|
|                        | Stück                   | Liter | Stück                   | Liter | Stück          | Liter |
| 4-Liter                | 578                     | 2.312 | 0                       | 0     | 578            | 2.312 |
| 6+6,8-Liter            | 0                       | 0     | 252                     | 1.714 | 252            | 1.714 |
| 8-Liter                | 0                       | 0     | 0                       | 0     | 0              | 0     |
| 10-Liter               | 9                       | 90    | 0                       | 0     | 9              | 90    |
| 15-Liter               | 29                      | 435   | 0                       | 0     | 29             | 435   |
| gesamt                 | 616                     | 2.837 | 252                     | 1.714 | 868            | 4.551 |
| <b>Liter ges. Vol.</b> | <b>397.180</b>          |       | <b>411.264</b>          |       | <b>808.444</b> |       |
|                        | 60 => 200 bar = 140 bar |       | 60 => 300 bar = 240 bar |       |                |       |

Mit unseren beiden Atemluftkompressoren (Fixstation und ASF) wurden im abgelaufenen Jahr in Summe **868 Stück Einzelflaschen** mit insgesamt rund **4.600 Liter Flascheninhalt** gefüllt. Unter Zugrundelegung einer Verdichtung von 60 auf 200/300 bar erbrachten dabei die Kompressoren eine **Luftleistung von rund 800.000 Litern Atemluft**.

Der überwiegende Anteil von rund 81% wurde mit dem ASF gefüllt (702 Flaschen bzw. 3.390 Liter).

Die produzierte Atemluft wird jährlich durch die Prüfstelle des Landesfeuerwehrkommandos auf Qualität überprüft und entspricht anstandslos den geforderten Richtlinien.

Ebenso stehen die Atemluftfüllstellen (Kompressoren) unter periodischer Kontrolle des TÜV und es wird absolute Mängelfreiheit bescheinigt. ■



## Blutspender

*Es gehört zur Tradition der Betriebsfeuerwehr Steyermühl, dass sich jährlich einige Kameraden freiwillig an einer Blutspendeaktion beteiligen. 2016 waren es 8 Männer, die sich für den „Aderlass“ zur Verfügung stellten. Durch deren Blutspende erhöhte sich die bisher erbrachte Gesamtblutmenge unserer Mannschaft auf 480 Liter (bei 1178 Spenden).*

## Wasserwehrdienst

*Der Wasserwehrdienst hat bei der BTF Steyermühl bekanntlich eine lange Tradition. Die aktive Gruppe besteht zur Zeit aus 12 Kameraden.*

Von Anfang März bis Ende Oktober wird vorwiegend am Traunfluß, aber auch an anderen Gewässern trainiert und geübt. Die Wartung und Pflege der Gerätschaft spielt neben dem Konditionstraining und dem technischen Training eine wichtige Rolle.

**23.01.**

Grundlehrgang Leinen und Knotenkunde.

Zahlreiche Vorbereitungsarbeiten für den Bezirkswasserwehrtbewerb.

Anschaffung von 2 Feuerwehrtzillen (Bestellung, Abholung, wassern, ...).

**11.6.**

Abhaltung des 3. Bezirkswasserwehrtbewerbes auf der Traun (siehe Bericht Einsatztagebuch). ▷

**14.6.**

Teilnahme am 55. Landes-Wasserwehrtbewerb in Schärding.

**August**

Mithilfe bei der Freileitungsreparatur im Bereich des WKW Siebenbrunn.

**5.8.**

Zillentaufe der neuen Feuerwehrtzillen auf die Namen Noah und Sebastian. ▷

**27.8.**

Teilnahme und Mithilfe am Stanglfisch Race in Altmünster.

Allen Kameraden der Wasserwehr an dieser Stelle herzlichen Dank für die Durchführung der Arbeiten, sowie für die Teilnahme an den Bewerbungen. Auf unsere Kameraden ist stets Verlass. ■



# Leistungsbewerbe

## MANNSCHAFTSBEWERBE

Im Rahmen des 130-Jahr-Jubiläums der Betriebsfeuerwehr Steyermühl wurde am **Samstag, dem 11. Juni 2016, der 3. Gmundner Bezirks-Wasserwehr-Leistungsbewerb** in Steyermühl abgehalten – siehe dazu auch separater Artikel beim Tagebuch.

Die BTF stellte mit 10 Mann insgesamt 12 Zillenmannschaften in den unterschiedlichen Klassen.

Nachfolgend die Ergebnisse im Detail:

| Klasse                             | Rang     | Zillenbesetzung                                 |
|------------------------------------|----------|---|
| Bronze A /<br>Allgemein            | 6        | Jochen Kreuzeder,<br>Markus Wohl                |
|                                    | 7        | Manuel Hechfelner,<br>Thomas Helpstorfer        |
|                                    | 10       | Michael Androschin,<br>Andreas Bammer           |
| Bronze B /<br>Allgemein            | 2        | Günter Preinstorfer,<br>Christian Windischbauer |
| Silber A /<br>Allgemein            | 3        | Jochen Kreuzeder,<br>Markus Wohl                |
|                                    | 6        | Manuel Hechfelner,<br>Thomas Helpstorfer        |
| Silber B /<br>Allgemein            | 10       | Michael Androschin,<br>Andreas Bammer           |
|                                    | 3        | Günter Preinstorfer,<br>Christian Windischbauer |
| Einer A /<br>Allgemein             | 7        | Manuel Hechfelner                               |
|                                    | 8        | Markus Wohl                                     |
| Einer B /<br>Allgemein             | 3        | Günter Preinstorfer                             |
| <b>Mannschaftswertung (Bezirk)</b> | <b>3</b> |   |

Beim **55. Oö. Landes-Wasserwehrleistungsbewerb am 14.6.2016 in Schärding** nahmen 4 Zillenmannschaften der BTF Steyermühl mit 4 Mann teil.



An dieser Stelle sei erwähnt, dass die BTF Steyermühl seit Beginn der Oö. Landeswasserwehrebewerbe im Jahr 1962 ohne Unterbrechung teilgenommen hat – eine tolle Leistung!

| Klasse                  | Rang | Zillenbesetzung                                 |
|-------------------------|------|---|
| Bronze A /<br>Allgemein | 101  | Jochen Kreuzeder,<br>Markus Wohl                |
| Bronze B /<br>Allgemein | 4    | Günter Preinstorfer,<br>Christian Windischbauer |
| Silber A /<br>Allgemein | 44   | Jochen Kreuzeder,<br>Markus Wohl                |
| Silber B /<br>Allgemein | 06   | Günter Preinstorfer,<br>Christian Windischbauer |

## Stanglfisch Race



Beim 7. Stanglfisch-Race“ am 27.8.2016 in Altmünster am Traunsee nahmen weiters **5 Zillenbesetzungen mit 7 Kameraden** teil und „erruderten“ dabei gute Mittelfeldergebnisse.

## EINZELBEWERBE

Keine Einzelbewerbsteilnahme 2016.

Herzliche Gratulation an alle Teilnehmer zu den errungenen Leistungen!

### Bisher erreichte Leistungsabzeichen:

(Stand 31.12.2016)

| Feuerwehr-LA         | Funk-LA                          |
|----------------------|----------------------------------|
| Bronze OÖ. 215       | Bronze 18                        |
| Bronze NÖ. 1         | Silber 5                         |
| Silber OÖ. 100       |                                  |
| Silber NÖ. 1         | <b>Spreng-LA</b>                 |
| Gold OÖ. 25          | Bronze 2                         |
| Gold NÖ. 1           |                                  |
| Gold Burgenland 1    | <b>Strahlenschutz-LA</b>         |
|                      | Bronze 11                        |
| <b>Wasserwehr-LA</b> | Silber 6                         |
| Bronze OÖ. 196       |                                  |
| Bronze NÖ. 44        | <b>Technische Hilfeleistung:</b> |
| Silber OÖ. 85        | Bronze 22                        |
| Silber NÖ. 32        | Silber 18                        |
| Meisterkl. B NÖ. 4   | Gold 12                          |
| Gold OÖ. 18          |                                  |
| Gold NÖ. 3           | <b>Atemschutz:</b>               |
| Klasse A Wien 4      | Bronze 6                         |
| Klasse B Wien 4      |                                  |
| Zillen-Einer NÖ. 8   |                                  |

# Wartung und Kontrolle der Brandschutzeinrichtungen im Betrieb

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| <b>Brandmelder</b>                   | <b>2.846</b> |
| <b>Brandschutzeinrichtungen Werk</b> | <b>1.971</b> |
| <b>Gesamt</b>                        | <b>4.817</b> |

## Übersicht der Feuerlöscher im Werk

|  | Anzahl     | kg bzw. Liter |
|--|------------|---------------|
| <b>Feuerlöscher im Betrieb der STE</b> | <b>872</b> | <b>13.128</b> |
| davon fahrbare Löscher – Summe         | 99         | 6.790         |
| davon tragbare Löscher – Summe         | 773        | 6.338         |
| Pulverlöscher (G,P)                    | 445        | 9.940 kg      |
| CO <sub>2</sub> -Löscher               | 384        | 2.815 Liter   |
| Nass/Schaum-Löscher                    | 43         | 373 Liter     |

Für die interne Wartung und Kontrolle der Brandschutzeinrichtungen ist allen aktiven Mitgliedern der BTF ein Bereich im Werk zugeteilt.

Die Kontrollfrequenzen sind den aktuellen Erfordernissen angepasst. Insgesamt leisteten 40 Brandschutzwarte (36 BTF und 4 Mitglieder FF) rund 465 Arbeitsstunden für die

Wartung und Kontrolle von insgesamt 1971 Brandschutzeinrichtungen (ohne Brandmelder).

Diese Tätigkeiten stellen eine wichtige Voraussetzung des vorbeugenden und abwehrenden Brandschutzes im Betrieb dar. Nur die optimale Wartung der Brandschutzeinrichtungen durch geschultes und fachkundiges

Personal kann die Funktionsfähigkeit dieser Anlagen und Gerätschaften erhalten und sichern. Die Betriebsfeuerwehr stellt nicht nur den abwehrenden Brandschutz sicher, sondern kümmert sich fachgerecht um diese wichtigen Einrichtungen und trägt somit auch positiv zur Einsparung bei Wartungs- und Instandhaltungskosten bei. ■

# Anschaffungen und Instandhaltungsausgaben 2016

- Neue Einsatzbekleidung inkl. Helme für aktive Mannschaft
- 10 Pocsag Pager
- 1 Feuerwehrzille
- 1 Metabo-Allessauger
- 3 Digitale Fotoapparate mit Zubehör
- 1 Schwerlastregal
- 1 Stammpresse für die Waldarbeit

- 1 Beleuchtungssensor für die Fahrzeughalle 2
- Motorsägeketten und Ersatzteile
- Geräte der Ersten Löschhilfe (Feuerlöscher/Löschdecken, Rauchmelder)
- Diverses Kleinmaterial für Funk-, Lade- und Atemschutzgeräte
- Diverse Uniformteile

(Blusen, Hosen, Hemden, Kragenspiegel, Gürtel, etc.)  
Weiters wurde im Jahr 2016 die planmäßige Instandhaltung der

- 7 Einsatzfahrzeuge,
- Pumpen,
- Atemschutz- und Funkgeräte
- und aller überprüfungspflichtigen Einsatzgeräte durchgeführt.

# Einsatzstatistik

| <b>Brandeinsätze und Hilfeleistungen</b>                                   | <b>2016</b> | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|--|-------------|-------------|-------------|
| <b>Alarm-Einsätze:</b>   | <b>16</b>   | <b>18</b>   | <b>12</b>   |
| davon Hilfeleistungen  | 9           | 16          | 5           |
| <b>Brandobjekte:</b>   |             |             |             |
| Öffentliche Gebäude  | 0           | 0           | 1           |
| Wohngebäude  | 1           | 4           | 2           |
| Gewerbe-/Industriebetrieb  | 9           | 9           | 3           |
| Landwirtschaftliche Objekte  | 2           | 1           | 0           |
| Kraftfahrzeuge   | 1           | 3           | 5           |
| Sonstige (Müll, Fluren, Wald, ...)   | 3           | 1           | 1           |
| Fehl- u. Täuschungsalarme inkl. BMA<br>(Brandmeldeanlage) = BTF ausgerückt | 23          | 5           | 14          |

| <b>Techn. Einsätze und Hilfeleistungen</b>     | <b>2016</b> | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|--|-------------|-------------|-------------|
| <b>Alarm-Einsätze:</b>                         | <b>49</b>   | <b>46</b>   | <b>40</b>   |
| davon Hilfeleistungen                          | 12          | 5           | 5           |
| <b>Techn. Arbeits-Einsätze:</b>                | <b>46</b>   | <b>104</b>  | <b>75</b>   |
| <b>Einsatzarten 2016</b>                       |             |             |             |
| Arbeiten nach Elementarereignissen             | 14          |             |             |
| Aufräumarbeiten nach Unfall                    | 14          |             |             |
| Berge-, Hebe-, und Transportleistung           | 9           |             |             |
| Binden u. Auffangen von Flüssigkeiten          | 10          |             |             |
| Entfernen von Gefahren (Ästen, Schnee, Felsen) | 1           |             |             |
| Entfernung von Insekten, Reptilien             | 1           |             |             |
| Fehlalarm                                      | 1           |             |             |
| Höhenarbeiten (TMB)                            | 30          |             |             |
| Pumparbeit                                     | 8           |             |             |
| Retten/Befreien von Menschen aus Notlage       | 3           |             |             |
| Retten/Befreien von Menschen nach VU           | 1           |             |             |
| Schadstoffeinsatz ab Schutzstufe 2             | 2           |             |             |
| Unterstützung anderer Organisationen           | 1           |             |             |

| <b>Brand-Sicherungsdienste</b>    | <b>2016</b> | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Sicherungseinsätze gesamt:</b> | <b>87</b>   | <b>60</b>   | <b>109</b>  |
| Einsatzstunden                    | 707         | 858         | 835         |

# Einsatzstatistik

## Entwicklung der Einsätze

| <b>Einsatzart</b>               | <b>2016</b>  | <b>2015</b>  | <b>2014</b>  |
|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Brandeinsätze                   | 16           | 18           | 12           |
| Techn. Einsätze                 | 49           | 46           | 40           |
| Techn. Arbeitseinsätze          | 46           | 104          | 75           |
| Brandsicherungsdienste          | 87           | 60           | 109          |
| Fehl/Täuschungsalarme           | 23           | 5            | 14           |
| <b>Summe Einsätze [n]</b>       | <b>221</b>   | <b>233</b>   | <b>250</b>   |
| <b>Summe Einsatzstunden [h]</b> | <b>2.965</b> | <b>2.258</b> | <b>2.110</b> |

## Alarmeinsätze im Betrieb (ohne Fehl- und Täuschungsalarme und ohne techn. Arbeitseinsätze)

| <b>Einsatzart</b>      | <b>2016</b> | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Brandeinsätze          | 5           | 1           | 1           |
| Techn. Einsätze        | 9           | 2           | 9           |
| <b>Einsätze gesamt</b> | <b>14</b>   | <b>3</b>    | <b>10</b>   |

## Entwicklung der Kilometerleistung für Einsatz- und Dienstfahrten

| <b>Einsatzart</b>  | <b>2016</b>   | <b>2015</b>   | <b>2014</b>   |
|--|---------------|---------------|---------------|
| Einsätze Brand + Techn. gesamt                             | 1.310         | 2.176         | 1.550         |
| Sicherungsdienste, Arbeitseinsätze u. sonst. Dienstfahrten | 16.808        | 14.031        | 14.213        |
| <b>Gefahrene Kilometer gesamt</b>                          | <b>18.118</b> | <b>16.207</b> | <b>15.763</b> |

## Entwicklung der Kilometerleistung unserer Einsatzfahrzeuge

| <b>Fahrzeug</b>    | <b>2016</b>   | <b>2015</b>   | <b>2014</b>   |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|
| KRF-S / KDO        | 818           | 457           | 652           |
| MTF                | 9.481         | 7.950         | 7.433         |
| Tank 1/TLF-A Trupp | 311           | 293           | 332           |
| ULF                | 1.558         | 1.469         | 1.897         |
| TB                 | 645           | 493           | 1100          |
| ASF                | 370           | 398           | 815           |
| LAST               | 4.935         | 5.147         | 3.534         |
| <b>Gesamt</b>      | <b>18.118</b> | <b>16.207</b> | <b>15.763</b> |

## Einsatzfrequenz der BTF Steyrermühl

Die Einsatzmannschaft der BTF verzeichnete auch im abgelaufenen Jahr wiederum eine hohe Zahl an Brand- und Technischen Einsätzen und führte 3 Personensuch- und Rettungseinsätze durch.

Die Anzahl der Brandsicherungsdienste stieg wieder leicht an und erhöhte sich von 60 auf 87. Die Alarmeinsätze insgesamt blieben nahezu konstant (65), die Fehl- und Täuschungsalarme stiegen gegenüber dem Vorjahr stark an (von 5 auf 23).

Die Technischen Einsätze reduzierten sich von 150 auf 95. Die Anzahl der Alarmeinsätze im Werk stieg von 3 auf 14 an. 2016 war auch geprägt von längeren Einsätzen nach Elementarereignissen wie das Hochwasser in Laakirchen als auch von Bränden wie z.B. das Schloss Ebenzweier in Altmünster (näheres dazu im Einsatztagebuch des Jahresberichtes).

Ergänzend dazu liefen eine Vielzahl an kameradschaftlichen Aktivitäten und

Veranstaltungen sowie zusätzliche organisatorische Tätigkeiten im Hintergrund des Feuerwehrbetriebes ab. Hervorzuheben natürlich die 130-Jahr-Feierlichkeiten mit Abhaltung des 3. Gmundner Bezirkswasserwehrtages.

Angemerkt sei auch, dass die Leistungen unserer Kameraden für das Werk und die Öffentlichkeit großteils ehrenamtlich erfolgen. ■

# Angelobungen, Ehrungen und Beförderungen



Im Rahmen der 130. Jahreshauptversammlung am 22.4.2016 im Alfa wurden die Kameraden **PFM Philipp Wallinger** und **Alexander Haidinger** vom Bürgermeister der Stadtgemeinde Laakirchen angelobt. ▷

**A**nschließend erhielten mehrere verdiente Feuerwehr-Mitglieder aufgrund ihrer Leistungen bzw. aufgrund ihrer langjährigen Zugehörigkeit zur BTF folgende Auszeichnung verliehen:

Aus den Händen des Bürgermeisters und des Bezirksfeuerwehrkommandanten erhielten für 50-jährige Betätigung auf dem Gebiete des Feuerwehrwesens die Feuerwehr-Dienstmedaille des Landes OÖ und der Stadtgemeinde Laakirchen **BI Heinrich Imlinger**. KDT Polzinger überreicht ein kleines Präsent. ▷

Die OÖ Feuerwehr-Urkunde für 60-jährige Betätigung auf dem Gebiete des Feuerwehrwesens und ein Geschenk der Stadt Laakirchen und der Betriebsfeuerwehr erhielt **HBM Franz Waldl**. ▽



Anerkennung für die überdurchschnittlichen Leistungen der Betriebsfeuerwehr und Gratulationen für die Geehrten gab es bei den abschließenden Ansprachen:



Abschnittsfeuerwehrkommandant Christian Huemer würdigte wiederum die verantwortungsvolle Stellung der Betriebsfeuerwehr Steyrermühl im Bezirk Gmunden als Stützpunktfeuerwehr.

Der Bürgermeister der Stadtgemeinde Laakirchen Ing. Fritz Feichtinger entbot der Wehr seinen besonderen Dank für ihr Wirken um die Sicherheit der Laakirchner Bevölkerung und gratulierte zu den umfangreich abgeleisteten Aktivitäten.

Der Geschäftsführer der UPM Kymmene Austria GmbH, DI Ernst Spitzbart, ist auf die vielfältigen Leistungen der BTF stolz und sicherte die weitere Unterstützung der Wehr zu.

## Vorrückungen und Beförderungen:

### Vorrückungen (alphabetisch)

| Name                | von | auf | Bemerkung  |
|---------------------|-----|-----|------------|
| HADINGER Alexander  | PFM | FM  | Angelobung |
| HAMMINGER Alexander | OFM | HFM |            |
| SCHERER Philipp     | HFM | LM  |            |
| THALHAMMER Stefan   | FM  | OFM |            |
| TRYBEK Stefan       | LM  | OLM |            |
| WALLINGER Philipp   | PFM | FM  | Angelobung |

# Aus unserem (Einsatz-)Tagebuch

## Die Feuerwehr als zentrale Hilfsorganisation für Menschen

Auch im abgelaufenen Jahr wurde wieder eine Vielzahl von Einsätzen erfolgreich bewältigt, Feuerwehr-organisatorische Pflichten wahrgenommen und eine Reihe von kameradschaftlichen Aktivitäten getätigt.

Auf den folgenden Seiten können Sie sich über die wichtigsten Ereignisse im abgelaufenen Jahr informieren:

**Anmerkung:**  
Die fettgedruckten Textteile beziehen sich auf Einsätze, Aktivitäten und Vorkommnisse im Werksgelände der UPM Steyermühl.

### 4.1.

Verkehrsunfall in Laakirchen Stockham, Absicherungs- und Bergearbeiten, Lotsendienste. ▽



### 6.1.

Brand in einem Gewerbebetrieb in Pinsdorf (Fa. Höller), ASF, ULF und TB34 im Einsatz. ▽



### 7.1.

Informationstagung für Kommandanten bei der BTF Hatschek in Pinsdorf.

### 14.1.

Fehlalarm Druckknopfmelder (DKM) PM3.

### 12.1.

Teilnahme an einer Schulung der FF Laakirchen, Thema hydraulische Rettungsgeräte.

### 17.1.

Verkehrsunfall mit KleinLKW auf der A1 nahe Laakirchen OST, Berge- und Aufräumarbeiten, Reifen und Autobatterien mussten umgeladen werden.

### 20.1.

Dichtung beim Mannlochdeckel des Peroxidtanks Deinking mit Vollschutzanzügen gewechselt.

### 21.1.

4. Besprechung für Jubiläumsfestlichkeiten 130 Jahre BTF im Feuerwehrhaus.



### 23.1.

Grundausbildung in der Feuerwehr des Pflichtbereichs Laakirchen (Atenschutz, Technischer Einsatz, Leinen- und Knotenkunde).

### 2.2.

Teilnahme an Schulung Gefahrstofffahrzeug FF Puchheim in Laakirchen.

### 15.2.

Täuschungsalarm Fa. REWE in Ohlsdorf.

### 18.2.

Ölaustritt bei der DT3 in der Energieanlage, starke Rauchentwicklung, Belüftung der Halle und Binden des Ölaustrittes. ▽



### 23.2.

Teilnahme an der Strahlenmess-Stützpunktleiterbesprechung in Linz.

### 25.2.

Brand in der Energiezentrale beim AHK, glosende Isolierung beim Rauchgaskanal zwischen Gasturbine und Abhitzeessel, Löscharbeiten.

### 1.3.

Ölbindarbeiten auf der Aichbergstraße bis zum Hackschnitzelplatz. ▽



### 3.3.

1. Kommandositzung mit Funktionsverantwortlichen.

Fehlalarm im Sägewerk Paketierung.

### 17.3.

Täuschungsalarm im REWE Zentrallager.

### 18.3.

Teilnahme mit ASF an einer Übung der FF Roitham.

Kellerbrand in Laakirchen Lärchenweg, Löscharbeiten und Belüftung des Kellers gemeinsam mit der FF Rahstorf. ▽



### 19.3.

Teilnahme mit ASF an einer Atemschutzübung der FF Reindlmühl.

### 21.3.

Reinigungsarbeiten bei der Durchfahrt1 PM4 aufgrund Auslaufen von Füllstoff.

Abschlussübung der Grundausbildung bei Laakirchen Papier AG.

### 22.3.

Teilnahme einer Abordnung am Bezirksfeuerwehrtag in Bad Ischl.

### 23.3.

Verkehrsunfall bei der Auffahrt zur A1, Berge- und Ölbindarbeiten. ▽



### 25.3.

Brand eines Klein-LKW auf der A1, Schaumlöschangriff und Bergearbeiten.

Abschlussübung Grundlehrgang in Laakirchen. ▽



### 29.3.

Ölspur auf der A1, Absicherungs- und Ölbindarbeiten. ▽



### 5.4.

Teilnahme einer Abordnung an der Abschnittstagung in Ohlsdorf.

### 6.4.

Ölspur bei der Durchfahrt 1 aufgrund eines Walzentransportes. ▽



**7.4.**  
Fototermin für Mannschafts- und Fahrzeugfotos für Jubiläumsbrochure.

**9.4.**  
Atemschutzeinsatz bei der Hydro-sulfitauflösung der DIP. ▽



**10.4.**  
Brand eines Containers für ölhaltige Abfälle im Bereich der PM3, Ablöscharbeiten und Hallenbelüftung mit Tempest-Lüfter.

**21.4.**  
Ausgelaufener Benzin bei der Turmöltankstelle in Laakirchen, kein Einsatz mehr für BTF notwendig.

**22.4.**  
130. Jahreshauptversammlung der BTF im ALFA.

**28.4.**  
Brandschutzschulungen im Rahmen des UPM-Sicherheitstages. ▽



**2.5.** ▽  
Brand eines Förderbandes in der Altpapieraufbereitung der Energieanlage, Löscharbeiten und Nachschau mit Wärmebildkamera.

Täuschungsalarm in der Papiermacherschule.

**3.5.**  
Brand bei einem Bauernhof in Vorchdorf, Einsatz ASF und ULF gemeinsam mit FF Vorchdorf. ▽



**4.5.**  
Fehlalarm bei DKM PM3.

**7.5.**  
Teilnahme an der Atemschutzeinsatzübung bei der LPA.

**9. – 11.5.**  
Brand Schloss Ebenzweier, ASF und TB34 im Einsatz, 247 Flaschen gefüllt, mit TB34 Brandbekämpfung über Dach, Löschen von Glutnestern. ▽ ▽



**10.5.**  
Böschungsbrand auf der A1 km 212,5, Löscharbeiten.

**12.5.**  
Fehlalarm bei der SO2-Warnanlage DIP.

**15.5.**  
Verkehrsunfall auf der B144 nahe Fa. Linsinger, Aufräum- und Ölbindearbeiten. ▽



**17.5.**  
Teilnahme an der Gefahrstoffübung MIBA Laakirchen mit ASF und ULF.

**19.5.**  
Fehlalarm DKM PM3.

**6.** Besprechung für die Jubiläumsfeierlichkeiten 130 Jahre BTF.

**21.5.**  
Verkehrsunfall auf der A1 Abfahrt Laakirchen West, Berge- und Ölbindearbeiten. ▽



**22.5.**  
Ölspur bei Bushaltestelle B144 nahe Kläranlage, Ölbindearbeiten.

**2.6.**  
2. KDO-Sitzung im Feuerwehrhaus.

**7.6.**  
Fehlalarm Chemikalienlager DKM PM4 und DIP Waschbox.

**11. – 12.6.**  
3. Gmundner Bezirkswasserwehrbewerb und 130-Jahr-Feier BTF Steyerrmühl.

Im Rahmen des 130-Jahr-Jubiläums der Betriebsfeuerwehr Steyerrmühl wurde am **Samstag, dem 11. Juni 2016** der **3. Gmundner Bezirks-Wasserwehr-Leistungsbewerb** in Steyerrmühl abgehalten. ▽ ▽



Dieser Bewerb, der von der BTF Steyrmühl in Zusammenarbeit mit dem BFK Gmunden sowie tatkräftiger Unterstützung der FF Laakirchen, Ohlsdorf und Altmünster organisiert wurde, bot den Zillenfahrern eine zusätzliche Trainingsmöglichkeit für den bevorstehenden Landesbewerb in Schärding.

Es nahmen 106 Mannschaften von 18 verschiedenen Feuerwehren in den Klassen Zillenzweier, Einer und Mannschaftswertung (Bezirk und Gäste jeweils Silber/Bronze mit und ohne Alterspunkte) am Bewerb teil. Die Bewerber fanden bei guten Witterungsverhältnissen eine

herausfordernde Wasserführung der Traun vor. So konnte allen Teilnehmern optimale, gleichbleibende Verhältnisse garantiert werden. Die Streckenführung insbesondere für den Silberbewerb war sehr selektiv. Der gesamte Bewerb konnte völlig unfallfrei abgewickelt werden.

Krönender Abschluss der Veranstaltung war die Siegerehrung, zu der sich auch zahlreiche Ehrengäste, darunter die Bürgermeisterin **Christine Eisner** aus Ohlsdorf und der Bürgermeister der Stadt Laakirchen, **Ing. Fritz Feichtinger**, die **LA Sabine Promberger** und im Namen der BH Gmunden **Mag. Martin Scheuber** so-

wie der Geschäftsführer der UPM Steyrmühl **DI Ernst Spitzbart** einfanden.

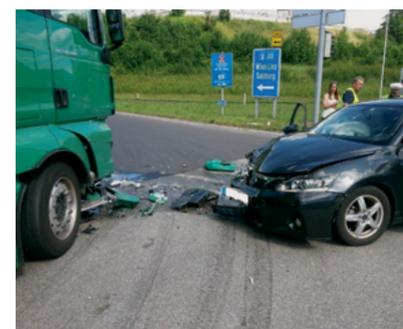
Die BTF Steyrmühl kann sehr stolz auf ihre Zillenfahrer sein:

**Jochen Kreuzeder, Günter Preinstorfer, Christian Windischbauer, Michael Androschin, Stefan Trybek, Manuel Hechfelner, Markus Wohl, Thomas Helperstorfer, Andreas Bammer** und **Erich Windischbauer** erzielten in den Zweier- und Einerklassen achtbare Ergebnisse und erreichten in der Mannschaftswertung den 3. Platz. Die Ergebnislisten wurden auf der Homepage der BTF unter [www.btf-steyrermuehl.at](http://www.btf-steyrermuehl.at) veröffentlicht.



△ Am Sonntag, dem 12.6., feierte die BTF Steyrmühl im Rahmen eines Frühschoppens mit der Werksmusikkapelle, dem Humoristen Franz Greul und zahlreichen Ehrengästen ihr 130-jähriges Bestehen. Die vielen Gäste und Besucher fühlten sich im Kreise der Kameradschaft der Betriebsfeuerwehr sichtlich wohl. Im Rahmen eines kurzen offiziellen Teils würdigten die Festredner die vielfältigen Leistungen der BTF und überreichten Ehrengeschenke. Vom Kommandanten der BTF wurde die Gelegenheit genutzt, um eine Ehrengeschenkübergabe der BTF an die scheidenden Betriebsratsvorsitzenden Bruno Aschauer und Erwin Schobesberger nachzuholen.

**15.6.** Täuschungsalarm in der Ascheverladung Energie durch Staubentwicklung bei Reinigungsarbeiten.



**16.6.** △ Verkehrsunfall auf der Kreuzung A1/B144, Absicherungs- und Aufräumarbeiten.



**19.6.** ▷ Brand einer Gartenhütte in Ohlsdorf, ASF und ULF im Einsatz, gemeinsam mit der FF Ohlsdorf.

**20.6.** Fehllalarm im WKW Siebenbrunn.



**23.6.**  
Totenbergung unterhalb der REWE-Brücke mittels Feuerwehrrille. ▽



**26.6.**  
Entfernen eines umgestürzten Baumes in der Schreiberstraße Laakirchen.

**27.6.**  
Verkehrsunfall auf der A1 FR Salzburg, LKW fuhr auf Leitschiene und kippte um, Berge-, Reinigungs- und Umräumarbeiten (ausgetretenes Sägemehl). ▽



**28.6.**  
Wohnhausbrand in Regau, Anforderung des ASF durch FF Rutzenmoos, 20 Flaschen gefüllt.

Teilnahme an einer ASFINAG Schulung bei der FF Laakirchen.

**30.6.**  
**Schieflage eines Altpapiercontainers im Bereich der SLR, Sicherungs- und Bergearbeiten.**

Ölspur auf der B144 nahe Linsinger, Berge- und Ölbindarbeiten.

**Rauchentwicklung in der Altpapieraufbereitung, Nachkontrolle durch BTF.**



**2. – 3.7.** ▲  
Zahlreiche Hochwassereinsätze im Gemeindegebiet aufgrund anhaltender Unwetter, Pumparbeiten, Reinigungsarbeiten, Personenrettung bei Autobahnunterführung Lindach.

**4.7.**  
**Gefahrstoffeinsatz beim Chemikalienlager der PM4, Entlüftung von 3 Hydrochloritcontainern mit Schutzanzügen der Schutzstufe 2.** ▽



**6.7.**  
Täuschungsalarm in der Papiermacherschule.

Teilnahme an einer Einsatzübung Feichtgut in Ohlsdorf mit ULF und TB34.

**23. – 24.7.**  
Wiederum zahlreiche Hochwassereinsätze im Gemeindegebiet aufgrund anhaltender Unwetter, Pumparbeiten, Reinigungsarbeiten. ▽



Brand in der Schneiderhaid in Laakirchen, kein Einsatz mehr für BTF erforderlich.

**29.7.**  
Verkehrsunfall auf der A1 FR Wien, Silowagen stürzte um, Bergung des verletzten Fahrers, Aufräumarbeiten. ▽ ▽



**3.8.**  
Wespennesteinsatz in der Au.

**8.8.**  
Verkehrsunfall auf der A1 Kreuzung, Aufräumarbeiten.

**Ölspur durch defekten Radlader bei den Hackschnitzelsilos.**

**12.8.**  
**Fehlalarm im WKW Siebenbrunn durch Vogelflug.**



**19.8.**  
Bergung eines Modellfliegers von einem Baum mittels TB34 in Desselbrunn. ▽



**25.8.**

Ölaustritt bei einem Stapler der Fa. REWE, kein Einsatz mehr erforderlich.

**3. KDO-Sitzung bei Kamerad Bammer Andreas in Lüftenegg.**

**27.8.**

Ölspur bei der Fabrikplatzkreuzung, Absicherungs- und Reinigungsarbeiten.

Teilnahme am Stanglfisch Race in Altmünster.

**7.9.**

**Fehlalarm WKW Gschroff.**

**10.9.**

Lotsendienst bei Kakihe 5-Brücken-Lauf.

**12.9.**

Pflichtbereichsbesprechung in Laakirchen.

**17.9.**

Verkehrsunfall Sandgasse gemeinsam mit FF Roitham, Berge- und Auf-räumarbeiten. ▽

**19.9.**

Verkehrsunfall nahe GH Enichlmayr gemeinsam mit FF Ohlsdorf, Bergung einer verunfallten Person. ▽

**24.9.**

Teilnahme am Laakirchner Stadtfest mit der TB34, Publikumsfahrten.

**28.9.**

Teilnahme an einer Einsatzübung der FF Gschwandt mit TB34 und ASF. ▽

**30.9.**

Teilnahme am 2. OÖ Landesfeuerwehrtag in Wels im Rahmen der Retter Messe.

**6.10.**

Ölspur B144 Dr. Linsingerstraße bis Fabrikplatzkreuzung, Ölbindarbeiten.

Teilnahme an einer Einsatzübung der FF Ohlsdorf bei der Fa. Hasieber.

Teilnahme an der KDT-Dienstbesprechung in Gschwandt.

**7.10.**

**Infoveranstaltung der BTF für UPM Lehrlinge.**

**9.10.**

Personenrettung mit der TB34 in Ohlsdorf.

Brand in einem Gewerbebetrieb in Ohlsdorf im Freigelände, Schaumangriff mit ULF, ASF und TB34 im Einsatz. ▽ ▽

**10.10.**

Fehlalarm in der Papiermacherschule.

**18.10.**

Brand bei einem Gewerbebetrieb in Ohlsdorf, Einsatz des Hochdrucklüfters und Einsatz der Wärmebildkamera, Flaschenfüllung durch ASF. ▽

**19.10.**

Verkehrsunfall auf der Kreuzung Auf-fahrt A1 B144, Berge- und Ölbindearbeiten. ▽

**20.10.**

**Fehlalarm bei DKM PM3.**

**29.10.**

Teilnahme an einer Einsatzübung der FF Wiesen mit ASF bei einem Gewerbebetrieb in Pinsdorf. ▽

**3.11.**

Verkehrsunfall auf der Fabrikkreuzung, Bergearbeiten.

**4.11.**

**Personenrettung einer eingeklemmten Person beim Winroll PM3.**

**9.11.**

Pflichtbereichs- und zugleich Krisenstabsübung UPM, Organisation durch BTF, Übungsannahme Gefahrstoffeinsatz mit schwerem Verkehrsunfall im Werksgelände der UPM.

**12. – 13.11.**

Lotsendienste bei Martinimarkt in Steyrmühl Museumsgelände.

**13.11.**

Täuschungsalarm bei REWE, kein Einsatz erforderlich.

**14.11.**

PKW-Bergung beim Museumsparkplatz mittels Vetter-Hebekissen.

**17.11.**

Teilnahme an der Tagung der OÖ Betriebsfeuerwehren in Linz bei Fa. Siemens.

Lotsendienste bei Martinsfest in Steyrmühl.

**29.11.**

**Brand in der alten Schleiferei im Zwischengeschoß, starke Rauchentwicklung durch glosende Faserreste, Nachlöscharbeiten und Belüftung mit Hochleistungslüfter.**

**1.12.**

4. KDO-Sitzung.

**3.12.**

**Faserstoffaustritt im Werksgelände und aufgrund einer Kanalverstopfung in die Traun, Auspumparbeiten mit 2 Saugwägen und Durchspülen des Kanalsystems.** ▽

**10.12.**

Atemschutzleistungsprüfung in Laakirchen, Flaschenfüllen mit ASF.

**24.12.**

Fehlalarm im WKW Gschroff.

# Kameradschaftsaktivitäten

**22. 1.**

23. Ernst-Riedler-Gedächtnisturnier im Eisstockschießen der Feuerwehren der SG Laakirchen in Diethaming, Veranstalter FF Diethaming, die Mannschaft der BTF erreicht den 4.Rang. ▽



**28.1. – 3.2.**

Gemeinsame Schitage mit der FF Ohlsdorf in Zauchensee.

**9.4.**

Reinigungsaktion der Laakirchner Feuerwehren im Museum, Organisation durch BTF.

**30.4.**

Maibaumsetzen beim Werksgasthof durch die Kam. der BTF und die Mitglieder des Betriebsrates. ▽



**25.5.**

Urnenbeisetzung Kamerad Fritz Huemer in Laakirchen.

**22.6.**

Eine Abordnung der BTF nimmt am Begräbnis von Altbürgermeister Karl Neuwirth teil.

**16.7.**

Teilnahme am Dankesfest der Marktgemeinde Altmünster aufgrund des Brandes im Schloss Ebenzweier.

**17.9.**

Besuch von der FF St. Florian bei der BTF. ▽



**1. – 2.10.**

## Feuerwehrausflug

Mit unseren Feuerwehrfrauen und Festhelfern führen wir ins Allgäu und besichtigten die Burg Neuschwanstein. Nach einer Übernachtung in Reutte in Tirol führen wir nach Bad Tölz, wo wir an einer historischen Stadtführung mit kulinarischen Leckerbissen teilnahmen.

Ein gemütlicher Ausklang rundete diesen gelungenen Ausflug ab. ▽



**21. – 23.10.**

Besuch einer Abordnung unserer Partnerfeuerwehr aus Obertshausen.

Der Besuch begann mit einer Werksbesichtigung und am Abend mit einem gemütlichen Kameradschaftsabend im Feuerwehrhaus. ▽



Am nächsten Tag stand ein Ausflug auf den Grünberg mit Sommerrodern auf dem Programm.

Nach einem genussvollen Abendessen beim Wirt am Bach und einem sonntäglichen Frühschoppen am nächsten Tag verabschiedeten wir unsere Freunde. ▽

**2.12.**

Weihnachtsfeier der BTF im Gasthof Erb.

**30.12.**

Jahresabschlussfeier im Feuerwehrhaus. ▽





# UPM PAPER YOUR SMART CHOICE

Wir glauben an Papier – jetzt und auch in Zukunft. Unser breites Angebot an Druckpapieren ist einzigartig, ebenso die hervorragende Umwelleistung und der exzellente Service rund um das Thema Papier. Mit unseren Produkten erreicht Ihre Botschaft Ihre Leser. Um das Papier für Sie zu produzieren, benötigen wir weniger Wasser und Energie als je zuvor und sind damit führend in Sachen Nachhaltigkeit. Profitieren Sie von unserer Leidenschaft für Papier.

UPM Kymmene Austria GmbH  
Papierfabrik Steyrmühl

[www.upmpaper.de](http://www.upmpaper.de)